



PORTUGUESE

PINÇA KELLY-RANKIN

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Descrição detalhada do dispositivo
Nome: Pinça Kelly-Rankin de 16 cm.
Acabamento: Revestimento em cetim e pó.

Instruções de uso
Pinça Kelly-Rankin são feitos em aço inoxidável do tipo AISI-420, sob a norma ASTM F899-20. São usados para fins de fixação.

Conteúdo ou Composição
ASTM Padrão F899-20
Carbono: 0.126% Manganês: 0.514% Fósforo: 0.021% Enxofre: 0.015%
Silício: 0.275% máx Cromo: 13.503% Níquel: 0.101%

Indicação de uso

- Afaste do alcance da pessoa descontroladas.
- A pessoa treinada deve usar os dispositivos.
- Não esterilize os instrumentos que possuem a solução com ions cloreto. A solução de esterilização deve ter o pH próximo de 6.0 - 7.0.
- Apenas para uso profissional - desinfete antes de usar.

Precauções, restrições, visos, cuidados especiais
Métodos de Limpeza adequados

A limpeza adequada requer sabão líquido/detergente, água e o uso de uma escova de limpeza limpa e desinfetada para remover todos os detritos e restos visíveis. Todos os itens devem ser esfregados com uma escova de limpeza limpa e desinfetada com água corrente. A limpeza não é a desinfecção. A desinfecção é um passo completamente separado. Diferentes itens são limpos de diferentes maneiras. Isso muitas vezes depende do que o item é feito e como ele foi usado.

NOTA: a etapa da limpeza deve ser executada corretamente antes que um item possa ser desinfetado. Todos os itens devem ser completamente enxaguados e secos com um pano limpo ou toalhas de papel antes de colocá-los em um desinfetante.

Métodos de Desinfecção adequados

Após a limpeza adequada, todos os implementos/ferramentas reutilizáveis devem ser desinfetados por imersão completa em uma solução desinfetante apropriada (ver abaixo, Desinfetantes Apropriados). Os instrumentos revestidos em pó/papel da Gima não podem ser postos em autoclave, mas podem ser limpos/desinfetados com desinfetantes como Endo Star (desinfetante para instrumentos de alto nível) ou com qualquer outra solução desinfetante/esterilizante de melhor qualidade. Para 20 ml de Endo Star em 1 litro de água da torneira (diluição de 2%), são necessários 30 minutos de imersão, e para 30 ml de Endo Star em 1 litro de água da torneira (diluição de 3%), são necessários 15 minutos de imersão. Os instrumentos com revestimentos em pó colorido também podem ser esterilizados em água mineral simples a uma temperatura de até 110°C por cerca de 5-10 minutos. O item deve ser completamente imerso de modo que todas as superfícies, incluindo os estojos, sejam encharcadas pelo tempo necessário no rótulo do fabricante do desinfetante. Em geral, os desinfetantes registrados pela Agência de Proteção Ambiental dos EUA (EPA) requerem imersão de 10 minutos; Isopropil e álcool etílico requerem 5 minutos. Remova os itens após o tempo requerido, usando pinças e luvas limpas e desinfetadas para evitar o contato da pele com a solução desinfetante. Se necessário pelo rótulo de instrução, enxaguar completamente com água corrente. Permita que os itens secam ao ar completamente, colocando-os sobre uma toalha limpa e cobrindo-os com outra toalha limpa. Os tampões almofadados de espuma espessa devem ter a umidade pressionada, enquanto que os produtos desinfetantes são projetados para destruir microrganismos que causam doenças (agentes patogênicos) em superfícies não vivas, como as descritas neste documento. Eles não são apropriados para uso na pele nua e o contato com a pele deve ser evitado.

Os desinfetantes de salões apropriados incluem o seguinte:

- (a) Desinfetantes hospitalares registrados na EPA com advertências bactericidas, fungicidas e virucidas no rótulo.
- (b) 10% de solução de alvejante (1 parte de água sanitária com 9 partes de água)
- (c) Álcool isopropílico, solução a 70%-90%
- (c) Álcool etílico, solução a 70%-90%

Pacotes individuais de clientes

As ferramentas/instrumentos mantidos em embalagens individuais devem ser devidamente limpos e desinfetados após cada uso. Se um cliente fornece seus próprios implementos/ferramentas, eles devem ser devidamente limpos e desinfetados antes de serem usados. As regras estaduais exigem que todas as ferramentas e equipamentos sejam desinfetados antes de serem reutilizados, mesmo que sejam usados pelo mesmo cliente. Os implementos inadequadamente limpos e desinfetados podem desenvolver infecção/organismos causadores de doenças antes do retorno do cliente para sua próxima visita, aumentando assim o risco de infecção. Nunca use sacos ou recipientes herméticos para armazenamento, pois estes podem promover o crescimento bacteriano.

Métodos para armazenamento adequado de ferramentas e equipamentos

Todos os utensílios/ferramentas adequadamente limpos, desinfetados e secos devem ser armazenados de maneira sanitária. Uma gaveta forrada geralmente é adequada, desde que esteja limpa, contenha apenas itens limpos e esteja devidamente rotulada. Armazene itens sujos ou usados em um recipiente corretamente rotulado, separado de itens limpos. Nunca use recipientes herméticos ou sacos com zíper - estes podem promover o crescimento bacteriano! Limas abrasivas, buffers e peças de Lima s elétricas. Depois de cada uso, as Limas abrasivas, buffers, blocos ou peças devem ser cuidadosamente limpos por escovação manual com uma escova limpa e desinfetada ou por outros métodos adequados para remover todos os restos visíveis. As laterais de tampões almofadados de espuma, blocos ou outros abrasivos também devem ser escovados após cada uso. Após a limpeza adequada dos discos abrasivos, os tampões e os blocos são melhor desinfetados por imersão (ou saturação) em 70-90% de isopropil ou álcool etílico durante 5 minutos. Uma vez que as partes elétricas tenham sido cuidadosamente limpas, elas devem ser desinfetadas por imersão completa em um desinfetante apropriado e registrado da EPA, conforme descrito na seção a seguir. Qualquer Lima abrasiva porosa (absorvente), tampão, bloco, faixa, etc., que entre em contato com a pele ou unhas quebradas, danificadas, infectadas ou não saudáveis, deve ser devidamente descartada imediatamente, conforme descrito abaixo.

Contato com sangue, fluido corporal ou condições não saudáveis

Se o sangue ou fluido corporal entrar em contato com qualquer superfície do salão, a profissional de unha deve colocar um par de luvas descartáveis e de proteção e usar um desinfetante líquido hospitalar registrado pela EPA ou uma solução de alvejante de 10% para limpar todo o sangue ou fluido corporal visível. No caso de corte acidental, limpar com um anti-séptico e cobrir o corte. Os itens descartáveis, como uma haste flexível de plástico com ponta de algodão, devem ser imediatamente embalados duas vezes e descartados após o uso, conforme descrito no final dessa seção. Qualquer instrumento ou implemento não poroso que entre em contato com a pele ou unhas deve ser imediatamente limpo de forma imediata e correta, depois desinfetado usando um desinfetante hospitalar registrado pela EPA, conforme indicado ou uma solução de alvejante em 10% por 5 minutos. Qualquer instrumento poroso/absorvente que entre em contato com a pele ou unhas insalubre da unha ou pele, sangue ou fluido corporal deve ser imediatamente ensacado duas vezes e descartado em um recipiente de lixo fechado ou caixa de risco biológico.

Explicação do funcionamento e da ação:

- Remova o excesso de fluidos corporais e tecidos dos instrumentos com um lenço descartável que não solte fiapos.
- Posicione os instrumentos em uma bacia com água destilada ou em um tabuleiro coberto com toalhas húmidas.
- Não permita que a solução salina, sangue, fluidos corporais, tecidos, fragmentos de ossos ou outros detritos sequem nos instrumentos antes da limpeza.
- Os instrumentos devem ser limpos dentro de 30 minutos após o uso, para minimizar o potencial de secagem antes da limpeza.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

<p>REF</p>	<p>IT Codice prodotto GB Product code PT Código produto FR Code produit DE Erzeugniscode ES Código producto</p>	<p></p> <p>IT Fabricante GB Manufacturer PT Fabricante FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante</p>	<p></p> <p>IT Non sterile GB Non-sterile PT Não estéril FR Pas stérile DE Nicht steril ES No estéril</p>	<p>MD</p> <p>IT Dispositivo medico GB Medical Device PT Dispositivo médico FR Dispositif médical DE Medizinprodukt ES Producto sanitario</p>	<p>LOT</p> <p>IT Numero di lotto GB Lot number PT Número de lote FR Numéro de lot DE Chargennummer ES Número de lote</p>
<p></p>	<p>IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use PT Consulte as instruções de uso FR Consulter les instructions d'utilisation DE Gebrauchsanweisung beachten ES Consultar las instrucciones de uso</p>	<p></p> <p>IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight PT Guardar ao abrigo da luz solar FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES Conservar al amparo de la luz solar</p>	<p></p> <p>IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place PT Armazenar em local fresco e seco FR À conserver dans un endroit frais et sec DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES Conservar en un lugar fresco y seco</p>	<p></p> <p>IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente</p>	<p></p> <p>IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745</p>